

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI  
TRUNG TÂM LAO ĐỘNG  
NGOÀI NƯỚC

Số: 137/TTLĐNN-TCLĐ  
V/v thông báo thời gian và địa điểm  
tổ chức kỳ thi tiếng Hàn ngành nông nghiệp,  
ngư nghiệp và xây dựng theo Chương trình  
EPS lần 01 năm 2024

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 26 tháng 02 năm 2024

Kính gửi: Sở Lao động – Thương binh và Xã hội các tỉnh/ thành phố  
trực thuộc Trung ương

Triển khai Quyết định số 2004/QĐ-LĐTĐ ngày 29/12/2023 của Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội về việc tổ chức kỳ thi tiếng Hàn và kiểm tra tay nghề cho người lao động có nguyện vọng đăng ký dự tuyển đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS lần 01 năm 2024, căn cứ thông báo của Cơ quan Phát triển nguồn nhân lực Hàn Quốc (HRD Korea) về thời gian, địa điểm tổ chức kỳ thi tiếng Hàn và kiểm tra tay nghề cho người lao động, Trung tâm Lao động ngoài nước trân trọng đề nghị quý Sở thông báo, hướng dẫn người lao động đăng ký dự thi trong các ngành xây dựng, nông nghiệp, ngư nghiệp chuẩn bị tham dự kỳ thi như sau:

**1. Thời gian, địa điểm tổ chức thi:**

- Tại Hà Nội: từ ngày 05/03 đến ngày 26/03/2024, Phòng máy tính thi tiếng Hàn - Cơ sở đào tạo Trung tâm Lao động ngoài nước (trong khuôn viên Trung tâm dạy nghề và đào tạo lao động SONA, địa chỉ: thôn Do Hạ, xã Tiên Phong, huyện Mê Linh, Hà Nội).

- Tại Đà Nẵng: từ ngày 05/03 đến ngày 25/03/2024, Phòng máy tính thi tiếng Hàn – Trường Đại học Công nghệ Thông tin và Truyền thông Việt – Hàn (Địa chỉ: Số 470 Trần Đại Nghĩa, Hòa Quý, Ngũ Hành Sơn, Đà Nẵng).

**2. Danh sách, thời gian và địa điểm thi**

- Danh sách ca thi: Phụ lục 1 kèm theo

- Thời gian các ca thi:

Ca thi	Kiểm tra thông tin	Hướng dẫn thực hiện bài thi	Thời gian thi tiếng Hàn	
			Bài đọc (25 phút)	Bài nghe (25 phút)
Ca 1	08:00~09:15	09:15~09:30	09:30~09:55	09:55~10:20
Ca 2	09:30~10:45	10:45~11:00	11:00~11:25	11:25~11:50
Ca 3	12:00~13:15	13:15~13:30	13:30~13:55	13:55~14:20
Ca 4	13:30~14:45	14:45~15:00	15:00~15:25	15:25~15:50

*Lưu ý: người lao động không được thay đổi ngày thi và ca thi của mình, nếu đến muộn sau thời gian bắt đầu kiểm tra thông tin sẽ không được dự thi.*

### **3. Hình thức thi**

- Người lao động làm bài thi tiếng Hàn trên máy tính theo hình thức trắc nghiệm. HRD Korea là cơ quan ra đề thi, việc chấm thi được tiến hành tự động trên phần mềm máy tính. Kết quả được hiển thị trên máy tính của người lao động sau khi kết thúc làm bài thi.

- Quản lý, vận hành phòng thi, giám thị phòng thi, kiểm tra tay nghề do cán bộ của HRD Korea chịu trách nhiệm.

- Trung tâm Lao động ngoài nước sẽ chụp ảnh, thu thập dấu vân tay của người lao động để phục vụ công tác kiểm tra, đối chiếu quá trình thực hiện các thủ tục.

### **4. Giấy tờ mang theo khi dự thi**

- Thẻ dự thi

- Giấy tờ tùy thân: **Người lao động đăng ký dự thi bằng giấy tờ tùy thân nào phải mang theo đúng loại giấy tờ tùy thân đó.** Tuy nhiên, đối với trường hợp người lao động đăng ký dự thi bằng Giấy Chứng minh nhân dân thì phải mang theo Thẻ căn cước công dân, trong trường hợp người lao động chưa được cấp Thẻ căn cước công dân thì mang theo các loại giấy tờ liên quan như Hộ chiếu hoặc Giấy phép lái xe... để xác minh nhân thân.

Người lao động cần đăng ký tài khoản định danh điện tử trên ứng dụng VneID để quá trình thực hiện thủ tục thuận lợi.

**4. Một số lưu ý đối với người lao động tham dự kỳ thi: Xem tại Phụ lục 2 (kèm theo).**

Người lao động truy cập website của Trung tâm Lao động ngoài nước tại địa chỉ: [www.colab.gov.vn](http://www.colab.gov.vn) để xem thông tin chi tiết.

Kế hoạch tổ chức kỳ thi tiếng Hàn trong ngành sản xuất chế tạo sẽ được Trung tâm Lao động ngoài nước thông báo sau khi thống nhất với HRD Korea. Nếu có vấn đề vướng mắc, đề nghị quý Sở liên hệ với Trung tâm theo số điện thoại 024.7303.0199 (máy lẻ 115 và 120 - Phòng Tuyển chọn lao động) để cùng xem xét, giải quyết.

Trân trọng cảm ơn sự phối hợp của quý Sở. /s/

#### **Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT Nguyễn Bá Hoan (để b/c);
- Cục QLLĐNN;
- VP HRD tại Việt Nam (để phối hợp);
- Lãnh đạo TT;
- Các phòng thuộc TT;
- Lưu: VT, TCLĐ.



**Đặng Huy Hồng**



Phụ lục 2

**NHỮNG NỘI DUNG NGƯỜI LAO ĐỘNG CẦN LƯU Ý  
TRONG KỲ THI TIẾNG HÀN NĂM 2024**

(Kèm theo Công văn số 157/TTLDNN-TCLĐ ngày 26 tháng 02 năm 2024)



**1. Thời gian ca thi: tổ chức 04 ca thi/ngày**

Ca thi	Kiểm tra thông tin	Hướng dẫn thực hiện bài thi	Thời gian thi tiếng Hàn	
			Bài đọc (25 phút)	Bài nghe (25 phút)
Ca 1	08:00~09:15	09:15~09:30	09:30~09:55	09:55~10:20
Ca 2	09:30~10:45	10:45~11:00	11:00~11:25	11:25~11:50
Ca 3	12:00~13:15	13:15~13:30	13:30~13:55	13:55~14:20
Ca 4	13:30~14:45	14:45~15:00	15:00~15:25	15:25~15:50

Người lao động dự thi phải có mặt tại địa điểm thi vào lúc **08g00 đối với Ca 1, 09g30 đối với Ca 2, 12g00 đối với Ca 3 và 13g30 đối với Ca 4**, nếu đến muộn sau thời gian trên sẽ không được dự thi.

**2. Nội dung bài thi:**

Phần thi	Số lượng câu hỏi	Thời gian làm bài	Tổng điểm tối đa
Đọc hiểu	20	25 phút	100 điểm
Nghe hiểu	20	25 phút	100 điểm
<b>Tổng số</b>	<b>40</b>	<b>50 phút</b>	<b>200 điểm</b>

- Đề thi trắc nghiệm: 20 câu phần đọc và 20 câu phần nghe
- Phần đọc và phần nghe thực hiện nối tiếp nhau, không có thời gian nghỉ giữa 02 phần.

- HRD Hàn Quốc sẽ tự động chuyển đổi kết quả thi tiếng Hàn sang thang điểm 100 để đánh giá những người lao động đạt yêu cầu.

**3. Những nội dung cần lưu ý khi tham dự kỳ thi**

- Người lao động phải kiểm tra chính xác địa điểm thi, ngày thi và ca thi của mình (chỉ được dự thi theo ngày thi và ca thi được thông báo).

- Khi đi thi, người lao động phải mang theo - Thẻ dự thi

- Giấy tờ tùy thân: **Người lao động đăng ký dự thi bằng giấy tờ tùy thân nào phải mang theo đúng loại giấy tờ tùy thân đó.** Tuy nhiên, đối với trường hợp người lao động đăng ký dự thi bằng Giấy Chứng minh nhân dân thì phải mang theo Thẻ căn cước công dân, trong trường hợp người lao động chưa được cấp Thẻ căn cước công dân thì mang theo các loại giấy tờ liên quan như Hộ chiếu hoặc Giấy phép lái xe... để xác minh nhân thân.

Người lao động cần đăng ký tài khoản định danh điện tử trên ứng dụng VneID để quá trình thực hiện thủ tục thuận lợi.



- Trung tâm Lao động ngoài nước sử dụng phần mềm tổng hợp dữ liệu tích hợp với máy quét vân tay để chụp ảnh, lấy dấu vân tay của người lao động dự thi; dấu vân tay của người lao động sẽ được lưu trữ tại cơ sở dữ liệu và sẽ được sử dụng kiểm tra, nhận dạng người lao động tại các vòng thủ tục tiếp theo như: kiểm tra tay nghề; tham dự khóa giáo dục định hướng và xuất cảnh. Người lao động không có thông tin nhận dạng trùng khớp sẽ bị dừng làm thủ tục.

- Giám thị sẽ nhận diện, đối chiếu khuôn mặt, dấu vân tay của người lao động.

- Người lao động thực hiện bài thi trên hệ thống máy tính, theo quy trình được **hướng dẫn chi tiết** bởi cán bộ của Cơ quan Phát triển nguồn nhân lực Hàn Quốc nếu không tuân thủ hoặc thực hiện sai chỉ dẫn sẽ phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về kết quả thi của mình.

- Trong thời gian thi tiếng Hàn, người lao động không được phép rời khỏi phòng khu vực thi (nếu rời khỏi phòng thi, bài thi sẽ được xem là không hợp lệ hoặc gian lận).

- Nghiêm cấm mang điện thoại di động, các thiết bị thu phát sóng điện tử, túi xách, giày dép...vào phòng thi (người lao động vi phạm quy định này sẽ bị xem là có hành vi gian lận).

- Trung tâm Lao động ngoài nước sẽ phối hợp với Cơ quan Phát triển nguồn nhân lực Hàn Quốc sử dụng các biện pháp kỹ thuật để kiểm tra, phát hiện nếu người lao động mang điện thoại di động và các thiết bị thu phát sóng vào phòng thi hoặc có hành vi tráo, đổi người để thi hộ. Những người lao động có hành vi gian lận sẽ bị hủy kết quả thi và hạn chế tham gia các kỳ thi tiếng Hàn trong thời gian **04 năm**. **Trong kỳ thi lần này, có 08 lao động không đủ điều kiện dự thi vì đã vi phạm quy chế thi trong các kỳ thi trước đây.**

- Điện thoại, túi xách, đồ dùng cá nhân của người lao động nên gửi người thân hoặc gửi phải tại phòng chờ ở địa điểm thi của Cơ quan Phát triển nguồn nhân lực Hàn Quốc, tuyệt đối không được mang vào phòng thi tiếng Hàn.

## 5. Khuyến cáo đối với người lao động

Thông tin, quy trình, chi phí tham gia Chương trình EPS được Trung tâm Lao động ngoài nước, Sở Lao động – Thương binh và Xã hội các tỉnh, thành phố thông tin rộng rãi trên website của Trung tâm tại địa chỉ: [www.colab.gov.vn](http://www.colab.gov.vn), phương tiện thông tin đại chúng và Tờ rơi chương trình phát cho người lao động khi đăng ký dự thi. Người lao động cần ôn tập, nâng cao năng lực tiếng Hàn để đạt kết quả tốt nhất, phòng tránh các thông tin, hành vi lừa đảo như “bao đỗ”, hỗ trợ tác động để được chủ sử dụng lao động lựa chọn.